

P. Collart

Philippe 1933

Forum

27/48

90

BOLVIER  
Papeter  
GENEVE

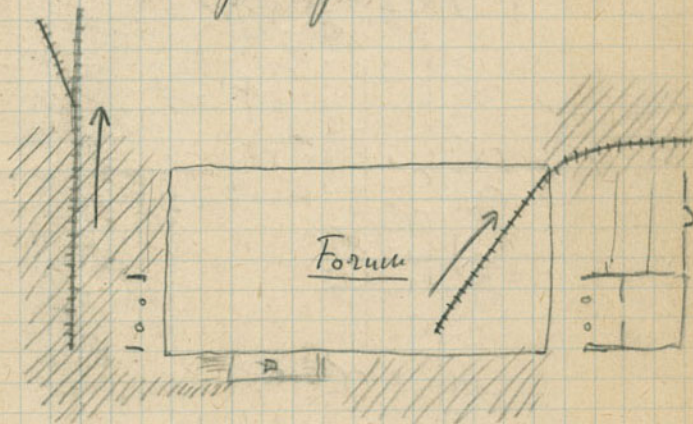
2

Philippe 1939

Départ d'Athènes dimanche 16 avril  
par le train avec Zapalus et Devambes.  
Arrivée à Cavalla lundi 17 - Termet nous  
y rejoint le vendredi 21.

Transport du matériel et achats pour  
la mise en train de la forêt dans la se-  
-maine. Installation à Rakkha le Samedi  
22 avril.

La forêt commence le lundi 24,  
trientor arrivée par le pluie.



▨ = forêts à feuilles  
+ + + + = voies Decauville



20



GMVCIO·Q·F·FAB  
SCAEVAE·PRIMOPILO  
LEG·VI·FERRATAE·PR·Æ·F  
CHORT·EX·TESTAMENTO  
IPSIVS·C·MVCIVS·CF·FAB·  
SCAEVA· POSVIT·

14  
RCH, 57, 1933, p. 354 s., no. 10 et 11. 28  
Priscyus, Ar. xxxix, 4

5

Plaque de marbre trouvée dans la partie droite du Bassin occidental. La face antérieure porte une inscr. latine de 6 lignes; surface assez dégradée. Les faces latérales gauche et droite sont bien travaillées. La face postérieure, unie, porte à g. et à dr. une anathyrose. A dr. sur la face sup. trou de crampon, ayant été une pierre placée surmiche; la partie inf. est brisée; anathyrose en avant.

Dimensions:

Haut.	82,5
Long.	73,5
Ep.	122

Haut. des lettres:

7,2	(1.1)
5,8	(1.2)
5,1	(1.3)
4,5	(1.4)
4	(1.5)
5	(1.6)

Interlignes:

2,5	(1.1-2)
1,8	(autres lignes)

---

C. Mucio Q. J. Fab.

Scaevae primopilo

leg. VI Feratae. praef

choit. ex testamento

ipsius C. Mucius C. J. Fab.

Scaeva posuit.

---

P·MVCIO·Q·F·VOL  
>·LEG·VI·FER·II·VIR·I·D·  
PHILIPP·EX·TESTAMENTO  
C·MVCI·Q·F·FAB·SCA·EVA  
C·MVCIVS·C·F·SCA·EVA·POS·VIT

6  
BeH, 57, 1933, p. 357, sp. et. p. 29, n. 20  
Recepsa, Be. XXXIX, 3.



7

Plaque de marbre trouvée dans la partie droite du Cabrin occidental. La face antérieure porte une inscription latine de 5 lignes; surface très bien travaillée. Faces latérales bien travaillées; à p. près tenon de bardage, vers le bas - à dr. petit rebord à la partie postérieure. Face post. brute; à dr. anastrophe. La face sup. piquetée, porte sur trois côtés une anastrophe; à p. trou de crampon ayant lié un bloc placé en arrière à angle droit; à dr. trou de crampon placé sur l'angle post., en diagonale, correspondant au rebord de la face latérale.

Dimensions:   Haut. 81,5  
                   Long. 75  
                   Ep. 31,5 (à p.)  
                           29,5 (à dr.)  
                   [22, jusqu'au rebord]

Haut. des lettres:   2,2 (l.1)  
                           6,1 (l.2)  
                           5 (l.3)  
                           4,6 (l.4)  
                           4 (l.5)

Interlignes:   2,2 (l.1-2)  
                   1,8 (autres lignes)

P. Mucio Q. f. Vol.  
 > leg. VI Fer. II vir. i. d.  
 Philipp. ex testamento  
 C. Muci Q. f. Fab. Scaevae  
 C. Mucium Q. f. Scaeva posuit.

13  
L·DECIMIO·L·  
VOL·MAXVMC

8

Plaque de marbre trouvée dans la partie sud-est  
=che du Bassin occidental. La face antérieure  
porte une inscr. latine de 2 lignes. Surface bien tra-  
vaillée, creusé à l'angle sup. gauche. Faces laté-  
=rales bien travaillées; à p. petit rebord à la par-  
=tie postérieure. Face postérieure brute; à p., dans  
=l'axe. La face sup. piquetée, porte sur trois  
côtés une arête; pas trace de crampons.

Dimensions: Haut. 73,5  
Larg. 95,5  
Ep. 36,5 (à p.)  
[95,5 jusqu'au rebord] -  
30 (à dr.)

Hauteur des lettres: 8,4 (1.1)  
6 (2.2)

Interligne: 3,1

---

C. Decimus Z. [f.]  
Vol. Maximo

---

BCH, 57, 1933, p. 354 Sp. 1017 et ff. 26

L·DECIMIO·L·F·  
VOL·BASSO·AED·

11

Plaque de marbre trouvée dans la partie par-  
-che du bassin occidental. La face antérieure porte  
une inscription latine de 2 lignes : surface bien travaillée.  
Faces latérales bien travaillées : à dr., petit relief  
à la partie post. Face post. brute ; à dr., anathy-  
-rose. La face sup., piquetée, porte sur trois côtés  
une anastrophe, par trace de champans.

Dimensions :

Haut. 73,5  
Larg. 174,7  
Ep. 31,5 (5 p.)  
36 (à dr.)  
[31,5 jusqu'au relief.]

Hauteur des lettres : 8 (1.1)  
5,7 (2.2)

Interligne : 2,6

---

I. Decimio I. f.  
Vol. Basso. aed.

---

BCH, 57, 1933, p. 350 sup., n° 15 et fig. 24  
Philippes, pl. XXXIX, 2.

L·DECIMIO·L·I  
VOL·Q·II·VIR·

13

Plaque de marbre trouvée dans la partie  
gauche du Bassin occidental. La face antérieure  
porte une inscr. latine de 2 lignes; surface bien tra-  
vaillée. Faces latérales bien travaillées. Angle  
antérieur droit brisé sur toute la hauteur. Face  
post. brute. La face sup. piquetée, porte sur trois  
côtés une anathyrose; pas trace de clampous.

Dimensions - Haut. 73,5  
Larg 125,5  
Ep 36

Haut. des lettres: 8,4 (c.1)  
5,8 (c.2)

Interligne: 2,8

---

I. Decimio. I. [f.]  
loe. 2. II vir.

---

BCH, 57, 1933, p. 350 *sup.*, n° 46 et *fig.* 25.

Philippes, Pl. XXXIX, 1.

S·L·F·VOL·BASSVS·AED·PHILIPPIS·TI  
T·C·DECIMIO·L·F·VOL·MAXSIMO·F

*BCH, 57, 1933, p. 348 sup., no. 14 et pag. 22-23. — Philippes, II. XLV, 2.  
BCH, 58, 1934, p. 257, fig. 22*

E·STAMEN·TO·SIBI·ET·L·DECIMIO·L·  
RATR·FIER·IVSSIT. †S c b c b c b



E. Vol.  
↓

15

Deux grandes plaques de marbre trouvées dans la partie gauche du Bassin occidental; la face antérieure, bien travaillée, porte la fin d'une inscription latine monumentale, de 2 lignes (il ne manque, probablement, qu'un seul bloc à gauche).

1<sup>er</sup> Bloc - Angle inf. gauche brisé. Faces latérales gauche et droite jointives; face postérieure non travaillée; face sup. piquetée, avec anastrophe sur le joint antérieur, et trous de crampons à g. et à dr. (crampons encore en place).

Dimensions:

Haut.	74
Long.	213
Ép.	33 ±

2<sup>e</sup> Bloc - Cassure à l'angle inf. dr. - Face latérale p. jointive. Face latérale droite travaillée, brisée. Face post. brute, sans à l'extrémité correspondante à la fin de l'inscr., travaillée pour recevoir un bloc à angle droit, avec anastrophe sur le joint. Face sup. piquetée, avec anastrophe sur le joint devant et à dr., et trous de crampons à g., et à dr. pour lier le bloc en retour.

Dimensions:

Haut.	74
Long.	247
Ép.	25 ±
	17,5 (à dr., face au retour de la face post.)

Haut. des lettres: 11,4 (l. 1)  
 Interligne: 6,6 - 10,8 (l. 2)

..... s. L. j. Vol. Bassus aed. Philippis testamenta Tibi et L. Decimio L. j. Vol.  
 ..... t. C. Decimio L. j. Vol. Massimo f. - ratri fieri iussit HS (S) (S) (S) -

FAVSTINAE·AVG  
C·OPPIVSMONTA  
NVS I VNI OR·

Base rectangulaire, de marbre local, trouvée dans la cella du temple oriental. Les faces latérales, inf. et sup. sont très grossièrement travaillées (la face lat. dr. est brisée); La face antérieure, sommairement aplanie, porte une inscr. latine de 3 lignes.

Dimensions: Haut. 24  
Larg. 76  
Ep. - 60,5

Hauteur des lettres: 4,8 (l.1)  
4,3 (l.2)  
3,7 (l.3)

Interlignes: 1,7 ± -

Faustinae Aug.  
C. Oppius Monta-  
nus Junior.

BCH, 57, 1933, p. 340s., n° 10 et fig. 16

Philippes, Re. XLII, 4



18



BCH, 57, 1933, p. 327-331, n° 6 et fig. 10-12

19

Partie sup. d'une grande base monolithe,  
trouvée dans le fond du temple oriental. Il ne subsiste que le couronnement, avec les restes de la moulure = ralon à p. et à d., ainsi que l'angle sup. p. du cadre qui contenait l'inscription. Le reste est brisé.

Dimensions - Haut. subsistant : 72 cm.  
Larg. en haut : 104  
          au corps : 80,5  
Ep. subsistant : env. 35  
  
Haut. des lettres : 7,8  
Interligne : 2,3.

Larg. probable du cadre : 57  
Larg. du mot GENIO : 25

---

Partie inf. d'une grande base monolithe,  
trouvée dans le fond du temple oriental, tout près  
du fragment précédent ; il s'agit peut-être des restes  
d'un même bloc. Les surfaces sont brisées de  
toutes parts ; il ne subsiste qu'une petite portion de  
la face antérieure inscrite, avec une partie de la mou-  
luration inf. du cadre.

Dimensions approximatives de la pierre :

Haut. : env. 140  
Larg. : env. 80  
Ep. : env. 55

Haut. de la surface conservée jusqu'au bord du cadre : 24

Haut. des lettres : 5,4  
Interligne : 1,8.

---

C M O D O  
 L A E T O R V  
 F I N I A N O ·  
 Q · P R · P R · R O V  
 M · X C E D · C V R ·  
 R · P H I L I P · C L · V  
 L · V E L L E I V S  
 V E L L E I N V S  
 A M I C O P · M ·

C. Modio  
 Laeto Rh-  
 finiano.  
 2. pr. pr. [p] rov.  
 Maced. coh.  
 2. [p] Philip. cl. v.  
 L. Velleius  
 Velleianus  
 amico b. m.

21

Grand cippe de marbre local, dont la partie inférieure est brisée au corps. Mouluration supérieure sur les faces antérieure et latérales; acrotères. Face post. brisée. Corps légèrement pyramidal; sur la face ant., partie sup. d' un cadre mouluré, avec une inscription de 9 lignes.

Trouvé cassé en 4 morceaux, dans le pronaos du temple oriental, à droite de la porte de la cella; reconstruit et redressé le bas en haut en cet endroit, sur son socle encore en place.

Dimensions: Haut. subsistant: 126  
Larg. en haut: 78  
          an corps: haut. 59  
                          à la canure 62  
Ep. en haut: 74  
          an corps, haut. 65  
Cadre: Haut. subsistant 68  
          Larg. 39

Hauteur des lettres: C. 1 7,5  
                          2 5,7  
                          3 5  
                          4 4,1  
                          5 3,9  
                          6 4  
                          7 5,6  
                          8 5  
                          9 4,1

Interlignes: 1,8 à 2,2 -

BCH, 57, 1933, p. 342 sqq., n° 12 et fig. 18.

C·M·O·D·I·O  
 L·A·E·T·O·R·V·  
 F·I·N·I·A·N·O·Q·  
 P·R·P·R·P·R·O·V·I·N·C·  
 M·A·C·E·D·C·V·R·  
 R·P·P·H·I·L·C·L·V·  
 L·V·E·L·L·E·I·V·S·  
 V·E·L·L·E·I·A·N·V·S·  
 A·M·I·C·O·B·M·

C. Modio  
 Laeto. Ru-  
 finiano I.  
 Pr. pr. provinc.  
 Maced. Cur.  
 r. p. Phil. Cl. v.  
 L. Velleius  
 Velleianus  
 amico b. m.



Grandcippe de marbre local, en forme d'autel à acrotères, mouluré haut et bas sur trois côtés, au corps légèrement pyramidal. La face postérieure est entièrement brisée. La face ant. porte un cadre mouluré, renfermant une dédicace latine de 9 lignes. Trouvé renversé, la face contre terre, dans le pronao du temple oriental à gauche de la porte de la cella, et redressé en cet endroit sur son socle encore en place.

Dimensions: Haut. 166  
 Larg.: en bas 87  
           en haut 81,5  
           au corps: bas 70  
                       haut 65,5  
 Ep.: en bas 79  
       en haut 75,5  
       au corps: bas 72  
                       haut 70  
 Cadre: Haut. 67  
       Larg. 43

Hauteur des lettres: l. 1: 7  
 2: 6,5  
 3: 5  
 4: 4,7  
 5: 4,3  
 6: 4,6  
 7: 5,5  
 8: 4,6  
 9: 3,5

BCH, 57, 1933, p. 341-345,  
 n° 11 et fig. 17.

Philippes, Pl. XL, 2.

Interlignes: 2.

Surface de la pierre très détériorée par des lichens

Fragmenti du bassin occidental

....Decimio....  
 ...Bassoiae[...]

Fragment de plaque de marbre, cassé en 2 morceaux, trouvé dans le bassin occidental.

Haut. 37 ; Larg. 38 ; ép. 2 -  
 Haut. des lettres : 7,3 (l. 1) ; 6 (l. 2)  
 Interligne : 1,7

BCH., 57, 1933, p. 352 s., n° 18 et fig. 27.

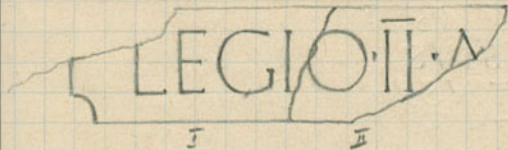
Même provenance, même travail ; petit fragment.



Haut 13  
 Larg 9  
 Ép. 2,3

25

Même provenance. Angle sup. gauche d'un  
cippe à acrotères. Deux fragments qui se raccordent.  
R. tit., à dr. de l'acrotère, au-dessus de la mouluration:



A  
Legio II M...

Long. conservée : env. 52  
Haut. " : env. 25  
Ep. " : env. 15,5  
Hauteur des lettres : 6,2

BCH, 57, 1933, p. 368s., n° 25 et fig. 35.

Même provenance. Angle sup. gauche  
d'un cippus analogue. Deux fragments qui ne se  
raccordent pas. R. tit., à dr. de l'acrotère, au-  
dessus de la mouluration:



BCH, 57, 1933, p. 369s., n° 26 et fig. 36.

Fragment I:

Long. conservée : env. 25  
Haut. " : env. 31  
Ep. " : env. 28

Fragment II:

Long. conservée : env. 23  
Haut. " : env. 17  
Ep. " : env. 10

Hauteur des lettres : 5,2

26

même provenance. Fragment de marbre



Face inscrite:

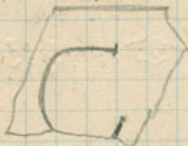
Haut. cm. 12

Larg. cm. 26

Haut. des lettres: 2±

Interlignes = 0,6

même provenance - Fragment de plaque de marbre



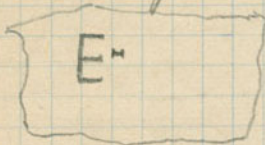
Face inscrite:

Haut. 20

Larg. 22

Ep. 4,5

même provenance. Fragment brisé



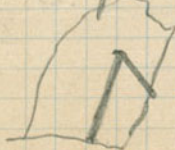
Face inscrite:

Haut. 13

Larg. 20

Haut. du 'E': 5,5

même provenance. Fragment



Face inscrite:

Haut. 14

Larg. 14

Fragments du petit côté ouest 27  
(vers l'angle N-O.)

Fragment d'une grande base inscrite. Il subsiste une partie de la nomenclature inférieure du cadre. Les lignes sont indiquées par pleins traits incisés. Lettres finement gravées.



Haut. du fragm.: 44

Face inscrite au-dessus du cadre:  
Haut. 18,5  
Larg. 19

Haut. des lettres:  
l. 1 : 4,1  
l. 2 : 3,4  
l. 3 : 2,6

---

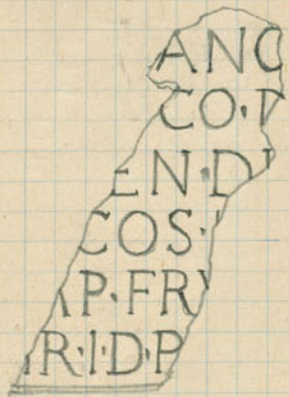
Idem. - Petit fragment avec nomenclature.



Face inscrite:  
Haut. 15  
Larg. 8

---

Ibid. Fragment d'une grande base inscrite. Il subsiste l'indication de la mouluration inférieure du cadre. Bonne gravure soignée.



Face inscrite:  
Haut. 30  
Larg. 10

Hauteur des lettres: 3  
Interlignes: 1,8

Ibid. Fragment de base inscrite. Il subsiste, à droite, la mouluration du cadre. Lettres profondément gravées.



Haut. 31  
Larg. totale: 20,5  
face inscrite: 20,5

Hauteur des lettres:  
7,3 (l.1-2)  
5,8 (l.3)

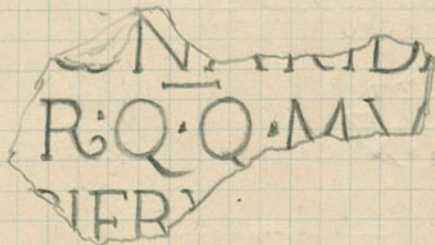
Interlignes:  
3,5 (l.1-2)  
2,8 (l.2-3)

29

Ibid. Fragment de base inscrite Cadre  
 hauteur à droite.



Hauteur de la face insc.	13	
Larg. totale	22	
de la face insc.	12	
Hauteur des lettres.	3,2	(1.1)
	3,5	(1.2)
Interligne.	1,8	



Ibid. Frag-  
 =ment inscrite.

Face insc.  
 Hauteur 17  
 Larg 31,5  
 Lettres: 5



Ibid. Fragment inscrit



Face inscrite:

Haut. 26.

Long. 13,5

Lettres: 6,8 (1.1)

5,9 (1.2)

4,2 (1.3)

Ibid. Gros fragment portant un E  
Haut. 19.; long. 40.; haut. du E: 11.

Ibid. Petit fragment inscrit.



Face inscrite:

Haut. 8,5

Long. 11

Ibid. Petit fragment inscrit.



Face inscrite -

Haut. 9

Long. 13.

Ibid. - 8 petits fragments portant des traces de lettres.



31

Fragment de plaque inscrite, comptée  
en haut et à droite, retrouvée dans les débris,  
et provenant probablement du temple occi-  
-dental.



Haut. 30  
Long. 21  
Ep. 14

Haut. des lettres :  
3,5 à 3,8

(gravure très hé-  
-=gérée) -

Base insculptée encore en place devant  
 le pilier de granite, à côté de la Créolipthèque. mar-  
 -= local. Il ne subsiste que la partie inférieure de  
 Bristle en haut et à gauche. Face postérieure brute -  
 Face latérale dr. insculptée en bas. Face antérieure  
 insculptée en bas, et portant encore l'angle inf. droit  
 d'un cadre avec insch. Latine:



Dimensions du bloc:

Haut. 63

Larg. 55

Ep. 73

Hauteur de la mensuration

inférieure: 41,5

Lettres: 5,5 (c.1)

4 (c.2)

83

Bloc d'une inscription latine remplie, et  
entaille d'un grand trou rond. Trouvé dans les pièces  
voisines du temple. On lit encore sur la face antérieure:

AVGVST

Dimensions du bloc:

Haut. 30

Long. 67,5

Ep. 53

Diamètre du trou intérieur: 38 (en haut) et 16  
(en bas); creusé en entonnoir -

Hauteur des lettres: 10,5

---

vii

(rhcean)

INHC

IVNIOR

vii

IA

76

ix

VIT

BCH, 57, 1933, p. 316-320, no 2 et fig. 6

35

Nouveaux fragments de la dédicace de la  
bibliothèque -  
(Cf. Carnet 1932, p. 26-27, 49 et 66) -

Bloc VII: à panche, face de joint. Brisé à droite (se  
raccorde exactement au bloc I) - Fragment des deux li-  
gnes de l'inscription. La bandeau supérieur est orné, de-  
puis le joint jusqu'aux premières lettres, d'un rinceau de  
feuillage qui en occupe toute la hauteur - La mouluration  
décorée de la face postérieure est conservée -

Longueur du bloc: 150

Longueur du rinceau: 83,5

Espace du joint à la 1<sup>re</sup> lettre de la ligne 2: 102

Bloc VIII: Face de joint à panche; Brisé à droite  
Porte un fragment de la 1<sup>re</sup> ligne de l'inscr.; la 2<sup>e</sup> est brisée,  
au-dessous des moulurations -

Longueur du bloc: env. 69 -

Bloc IX: Trouvé au-dessus du subassement au  
pied de parait. Brisé à f. et à dr. - Porte encore la partie  
sup. de la décoration sur la face postérieure (c'est-à-dire le rinceau et  
la triple mouluration décorée) - Sur la face antérieure, toute la  
partie supérieure est brisée; il subsiste quelques lettres de  
la 2<sup>e</sup> ligne de l'inscr., et les moulurations décorées -

Longueur du bloc: 80 -

Espace lettre à dr. des lettres: 61 -

Dimensions des blocs complets: Haut. 69 -  
Ep. 64 -

Hauteur des lettres: l. 1: 14 ±  
l. 2: 7,5 ± -

Longueur d'un bloc complet (blocs VII, I et II  
qui se raccordent): env. 382 -

I  
II

(ribcean) P PIEN  
I.N.

III

IV

NC

V

SVC

96

BCH, 57, 1933, p. 390, 403 et fig. 7.

37

Nouveaux fragments de la dédicace de <sup>37</sup>St.  
= digite incendié =

Bloc I - Brisé à p. et à dr. (se raccorde à II).  
Porte encore deux lettres de la 1<sup>re</sup> ligne de l'inscr., à gauche de  
laquelle un rinceau de feuillage occupe le bandeau sur  
toute la hauteur.

Bloc II - Brisé à p. et à dr. (se raccorde à gauche  
= che au Bloc I, à dr. au Bloc trouvé en 1930) - Ici sur  
= face est endommagée sur la partie gauche. A dr., restes  
des deux premières lignes de l'inscr.

Longueur des 2 blocs ensemble : 158 - Trouvés tous  
près du sondage de 1930, et du bloc qu'on précède.

Bloc III - Brisé à p. et à dr., ainsi qu'en bas.  
Porte encore un fragment de la 1<sup>re</sup> ligne de l'inscr.  
Longueur du bloc à la face inscrite = 28.

Bloc IV - Brisé à p. et à dr., ainsi qu'en haut.  
Porte encore un fragment de la 2<sup>de</sup> ligne de l'inscr. - Le ban-  
deau qui porte ailleurs la 3<sup>de</sup> ligne est vide.  
Longueur du bloc à la face inscrite : 22.

Trouvés tous deux au-delà de l'angle N.-O. du fo-  
= rum, près de la mosaïque.

Hauteur des lettres : l. 1 : 14 à 14,8 -  
l. 2 : env. 7,8 -

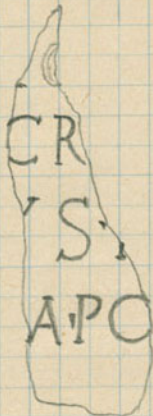




Fragments du Temple oriental

39

Fragments brisé de toutes parts



Face inscrite :

Haut. 31

Larg. 10 env.

Haut. des lettres :

4,2 (l. 1)

5,2 (l. 2)

3,5 (l. 3)

Interlignes : 2 (l. 1-2)

1 (l. 2-3)

Ibid. - Fragments brisé de toutes parts



Face inscrite :

Haut. 20

Larg. 10

Lettres : 4,2 (l. 1)

4,5 (l. 2)

Interlignes :

3,2 (l. 1-2)

3,5 (l. 2-3)



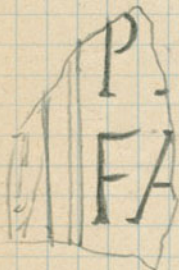
Ibid. - Fragment de base inscrite. Il  
subsiste à g. une portion du cadre moulé.



Dimensions: Haut. 20  
Larg. 18

Haut. de la lettre: 7,5

Ibid. - Fragment de base inscrite. Il  
subsiste à g. une portion du cadre moulé.



Dimensions: Haut. 20  
Larg. 20

Haut. des lettres: 6,5 (1/2)  
Interligne: 3 1/2 7 (1/2)

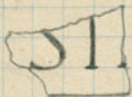
Ibid. - Fragment brisé de toutes parts.



Face inscrite:  
Haut. 11  
Larg. 16

41

Ibid. - Fragment ayant pu appartenir  
à un bloc d'architecture. - Portion de la face  
inférieure travaillée et de la face antérieure ins-  
crite. On lit encore en lettres bien placées.



Face inscrite: Haut. 11,5  
Larg. 18  
Ep. du fragment: 20

---

Ibid. - Fragment de plaque de marbre  
vert fénacien, complet à p.



Haut. 15  
Larg. 10  
Ep. 5  
Lectures: 5,6

---

Ibid. - Fragment brisé de toutes parts



Face inscrite:  
Haut. 10  
Larg. 17  
Lectures: 4 ±

---

12

Ibid. - Fragment brisé de toutes parts.  
Gravure négligée.



Face inscrite:  
Haut. 13,5  
Larg. 22

Ibid. - Fragment de stèle; surface travaillée à g. - Le raccorde au précédent



Face inscrite:  
Haut. 17  
Larg. 45  
Lettres: l.1 6,2  
l.2 5

Ibid. - Fragment de stèle - Face travaillée à droite -



Surface inscrite:  
Haut. 8,5  
Larg. 14  
Lettres: 3,5

Ibid. - Fragment de stèle; face inf. <sup>483</sup> travaillé  
= l'él. Gravure très soignée

— / \ \ / \ /  
Γ Η Π

Face inscrite = Haut. 9,5  
Larg. 10  
Haut. des lettres = 2,7±

---

Ibid. - Gros fragment brisé de tous  
côtés, portant encore sur un reste de base  
= deau l'inscription des lettres

— DE —

Haut. des lettres = 5

---

Ibid. - 11 petits fragments, très  
brisés, portant encore des traces de lettres.

---

24

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..  
... ..

Fragments de la Bibliothèque

45

(Petit côté Est du Forum)

Fragment de base inscrite - Il est brisé  
à gauche une portion du cadre monture. Gra-  
-vure soignée.



Face inscrite:

Haut. 22

Larg. 19

Haut. des lettres:

l. 1. env. 6,5

l. 2. 2,9

l. 3. 2,2

Interlignes: 1=

Ibid. Fragment brisé de tous côtés.  
Lettres profondément gravées.



Face inscrite =

Haut. 18

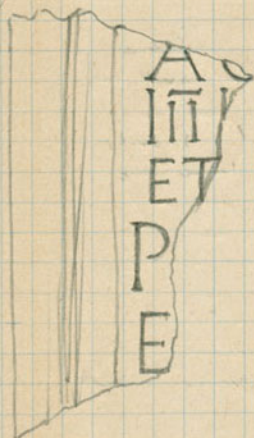
Larg. 26

Lettres: 8,2

Interlignes: 1,5

46

Ibid. - Fragment de base inscrite. Il subsiste à g. une portion du cadre mouluré.



Face inscrite:

Haut. 33,5

Larg. 25,5

Haut. des lettres:

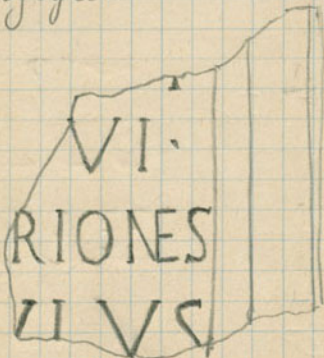
e. 2 : 4,5 - 5

3 : 4,1

4 : 6,6

5 : 5,2

Ibid. - Fragment de base inscrite. Il subsiste à droite une portion du cadre mouluré. Gravure négligée.



Haut 32

Larg. 33

Lettres:

l. 1 : 5,2

l. 2 : 5,2

l. 3 : 5

Interlignes:

1,8 à 2,2



Ibid. - Fragments brisés de toutes parts. <sup>24</sup>



Face inscrite:  
Haut. 25  
Larg. 15  
Haut. des lettres: 5±  
Interlignes: 1,8±

Ibid. - Fragments brisés de toutes parts.



Face inscrite:  
Haut. 21  
Larg. 8  
Haut. des lettres: 3±  
Interlignes: 2,5±

Ibid. - Fragment de stèle, brisé; il subsiste une portion de la face sup. travaillée.



Face inscrite - Haut. 18  
Larg. 28  
Lettres: 7,2

48

Ibid. - Gros fragment, brisé de toutes parts. Il semble appartenir à la limite d'un cadre, dont la monture est brisée.

DEL  
ED.  
IR.  
L.

Face inscrite:  
Haut. 32  
Larg. 17

Haut. des lettres:  
6,5 à 6,8

Interlignes: 1,8 ±

Ibid. - Fragment brisé de toutes parts.

ELLO  
RAEF.

Surface inscrite:  
Haut. 16  
Larg. 16

Lignes: 1: 4,4  
2: 3,8

Interlignes: 2,8

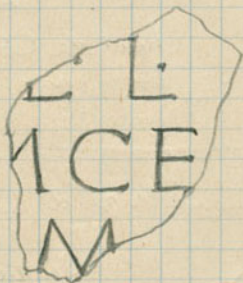
49

Ibid. - Plaque de marbre blanc, d'un grain fin, brisée de toutes parts.



Haut. 24  
Larg. 25  
Ep. 3  
Lettres = 7,2 (très soigneusement gravées)

Ibid. - Fragment brisé de toutes parts



Surface insc. =  
Haut. 22  
Larg. 16

Lettres: 4,9  
Interlignes: 1,2

Ibid. - Fragment de stèle; il subsiste une portion de la face sup.



Haut. 21  
Larg. 28

Lettres = 7,2



Ibid. - Fragment de dédicace holo-  
=mentale: ligne de perles au-dessous des lettres.



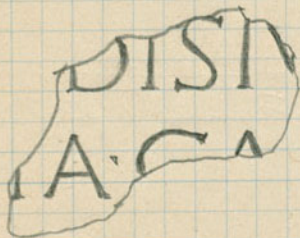
Haut. 12  
Long. 33  
Lettres 7  
(Gravure négligée)

Ibid. - Petit fragment brisé de toutes parts.



Surface inscrite:  
Haut. 14  
Long. 9  
Haut. des lettres 3,2  
Interligne 2,3

Ibid. - Fragment brisé de toutes parts.



Surface inscrite:  
Haut. 15  
Long. 21  
Lettres:  
5,8 (1.1)  
5,1 (1.2)  
Interligne 2,6

Ibid. - 22 fragments très brisés, por-  
tant encore des traces de lettres.

51

52

Petit côté' ouest du Forum

53

Fouille poussée jusqu'au mur de fond qui limitait le long côté sud (à côté de la muraille). Il reste à dégager une petite surface à l'angle extérieur.

L'ordonnance des bâtiments apparaît plus nettement :

1°. Au niveau du stylobate de l'escalier de ce petit côté', portique en terre battue, s'étendant du temple jusqu'au mur de fond au-delà de l'angle N-O. Continuait avec le pronaos du temple par une porte ouverte sur le forum par une colonnade. Fermée au fond par un mur présentant des reliefs et des pilonnages.

2°. Derrière celui-ci, au même niveau, espace libre, peut-être couvert, ouvrant au nord par une porte sur une pièce contiguë au temple (pièce de la statue assise).

3°. Bâtimens ouvrant sur cet espace avec leurs façades alignées et limitées derrière par le mur profond dans le mur de fond du temple O., soit :

- a) Edifice à l'abside, à la droite duquel se trouve la pièce dallée contiguë au temple;
- b) Edifice incendié (non encore fouillé).

Trouvailles - Dans le portique, grand nombre de fragments de stucs peints, presque tous rouges, quelques-uns avec des traces de couleur foncée. Dans l'espace libre, nombreux blocs de la façade frontale de l'édifice incendié, colonnes brisées, chapiteaux corinthiens, noues aux frons-murets de l'architrave inscrite à la bandeau de décor, blocs de frise très ornée, avec des personnages soutenant une lourde guirlande, corniches à dentelures, très décorées, etc.

54



Long côté nord du Forum

55

1° - Rampe d'accès occidentale déjagée plus avant - Soutenue à dr. par des blocs striés ap-  
pareillés reposant sur un mur de blocage, dallée  
de plaques striées.

Trouvé plusieurs marbres, notamment un  
bloc orné de feuilles d'acanthé, et en haut, vers  
la droite, un chapiteau byzantin à croix (à  
fleur de sol).

2° - Long bassin, identique à celui trouvé  
en 1932, et disposé de façon rigoureusement  
symétrique - Limité au fond par un mur de  
blocage, en partie écroulé, adossé au mur de  
fond de ce côté de l'agora; à l'ouest par la ram-  
pe d'accès. Au centre, gros pilier carré en  
blocs de marbre appareillés. À droite, en  
avant, escalier de briques - À gauche, en avant  
tronc d'évacuation d'eau. Enduit imperméable.

Trouvé pêle-mêle dans ce bassin:

Une tête de lion ayant servi à l'adme-  
= tion de l'eau, sans doute autrefois fixée  
sur le pilier central;

18 grandes plaques de marbre, dont  
7 portaient des inscriptions dédicatoires;  
une trentaine de blocs de plinthe  
et de couronnement;

divers fragments sculpturaux, notam-  
= ment une petite tête de marbre représentant  
un adolescent, et un bras de bronze.

3° - Edifice central déjagé jusqu'à la rou-  
= te au niveau des dalles apparentes derrière la  
tribune qui y est adossée. Trouvé un sol de béton  
ou seuls deux petits fragments de dalles indiquent  
encore le niveau du sol de l'édifice.

56

57  
4° - Rampe d'accès orientale décapée plus à  
-vants. Grande base moulurée à droite. Conduit à un  
beau dallage horizontal, fait de grandes plaques de  
marbre, qui s'engage sous la route, et à gauche et à  
droite sous les taluds.

Trouvé nombreux blocs de marbre.

58

N.B. - Les bâtiments de ce petit côté du forum se présentent, dans l'ensemble, avec une disposition symétrique de celle des bâtiments du petit côté ouest. Il y a cependant des différences de détail dans les dimensions et l'aménagement des édifices.

1° - Grand Temple oriental - On y accède du forum par une rampe faite de dalles striées, au devant de laquelle un espace rectangulaire est ménagé dans le dallage de la place. A gauche et à droite, devant les colonnes, deux socles carrés.

Façade - Bases et fûts de colonnes en place, ainsi que les bases d'antès - Surtout strié - Nombreux blocs de la superstructure retrouvés, notamment fragments de fûts de colonnes, morceaux de chapiteaux de colonnes et d'antès, blocs de l'architrave inscrite à trois bandes - decaus, de la frise, de la corniche (angle), du tympan du fronton, de la corniche des rampants (blocs d'un = ple), et fragments des vitraux des arêtes.

Portico - Dallage presque entièrement conservé (sauf dans la partie droite). Construit entièrement en blocs appareillés. A gauche, porte (détruite), qui ouvrait sur un étroit passage (mur et inscription à Diana Tricifera) qui s'insérait à dr. derrière le mur q. de la cella et conduisait à un escalier - le tour est obstrué de constructions plus tardives, notamment un 2<sup>e</sup> escalier qui recouvre le premier. A droite, porte monumentale (pieds-droits redressés à leur place, celui de gauche est cassé), conduisant dans le portico de ferri (détruit) recouverte probablement d'un cintre (claveaux restreints). Mur de fond percé d'une large porte conduisant dans la cella - Surtout en place, entièrement conservé. A gauche et à droite, sur des socles rectangulaires, deux grandes bases inscrites remises en place. Autre socle rectangulaire à gauche contre la base d'antè.

60

61

Cella - Plus profonde que celle du temple occiden-  
-tal. Dallage uni, fait de grandes plaques de marbre  
presque toutes encore en place. Les murs latéraux,  
de blocage, sont conservés jusqu'à une hauteur uni-  
-forme de 1<sup>m</sup> 71, où se trouvait une arase de briques  
(traces d'insertion bien visibles; quelques briques encore  
en place); mur de fond, éventé à p. par des ariens-  
-murets postérieurs, est conservé à dr. sur une plus  
grande hauteur que les murs latéraux. Une plinthe,  
haute de 20 cm. et présentant de petits redans, con-  
-vrait à la base des murs, supportant sans doute un  
revêtement; une grande partie est encore en place.  
Dans le fond, deux socles carrés adossés au mur,  
l'un de 2 degrés, l'autre d'un seul; 2 morceaux  
d'une grande base inscrite, très mutilés, retrouvés  
tout auprès. Trouvés dans la cella, outre de nom-  
-breux blocs d'architecture, une base inscrite (de-  
-dicace à Faustine).

2° - Porchique de terre battue, comme uniquanal  
avec le pronaos du temple par une porte monumen-  
-tale; ouvert sur la forum par une Colonnade  
(Stylobate et bases de colonnes en partie en place);  
limité en arrière par un mur à redans en pierres  
semblable à celui du petit côté ouest. Trouvés dans  
la partie droite les fragments de la dédicace de la  
Bibliothèque.

3° - Derrière ce mur, espace libre, peut-  
-être couvert, en grande partie encore recouvert de terre.  
Seule une pièce contigue au temple a été fouillée.

4° - Suite de pièces comprises entre le  
mur postérieur de cet espace et le mur droit qui  
est construit dans le prolongement du mur de fond  
de la cella du temple: ↘

62  
Trouvé un chapiteau - applique byzantin de marbre  
blanc, à feuillages stylisés.



a) 2 pièces contiguës, à droite du temple, en arrière desquelles se trouvent deux petites chambres carrées sans ouvertures.

b) Grande pièce carrée, avec les fondations d'une colonnade intérieure (quelques blocs retrouvés), et en avant une large porte (seuil, trous de fonds, tronçon de pied-droit encore en place).

c) 2 pièces contiguës, séparées par un mur de refend, contre lequel se trouvent, à droite et à gauche, les portes (seuils de marbre en place, trous de fonds). - Dans la pièce de gauche, égout; dans celle de droite, blocs d'architecture. - Contributions postérieures laissées en place.

d) Grande pièce dans l'intérieur n'a pas encore été dégagée.

### 5° - Edifice aux piliers de granit -

A la suite et dans l'alignement exact des pièces précédentes, à la droite desquelles il est juxtaposé.

L'angle postérieur droit avait été reconnu (sondage Chapouthier). L'intérieur n'est pas encore fouillé.

A la façade, un grand stylobate encore en place; la partie droite est détruite. Il supportait des colonnes et, aux deux extrémités, des piliers carrés de granit sur des bases de marbre ioniques. Le pilier de gauche, entier, a pu être remis en place sur la base, ainsi qu'un fût de colonne ionic; un autre tronçon de colonne et un morceau du 2<sup>e</sup> pilier ont été retrouvés.

Devant le pilier de gauche, une base inscrite mutilée a été retrouvée en place.



64

Tête de marbre du gros charbon.

## Constructions hors du Forum

65

1<sup>o</sup> - Derrière l'édifice aux piliers de granit et la dernière des pièces qui font suite au temple, et se =  
= parait de ceux-ci par un espace, reconnu le début d'un  
grand édifice rectangulaire dalle, aux murs de blocage  
trouvés à l'intérieur, conservés jusqu'à la hauteur  
d'une arase de briques. Nombreux blocs d'une riche  
décoration intérieure retrouvés: architraves et corni-  
ches de marbre très ornées, colonnes lisses de marbre vert  
Thessalien.

2<sup>o</sup> - Derrière les pièces qui font suite au tem-  
= ple, plusieurs petites chambres avec une installation  
de décauvation: rigole de marbre, couple d'un petit  
bassin rectangulaire et de conduits; au-dessus, sorte  
de cellier, avec réduits voûtés en briques et restes  
d'un grand pithos.

66

Petites trouvailles

67

Monnaies - Deux pièces d'or byzantines  
en parfait état de conservation, l'une de Théodose,  
l'autre non identifiée (fils de Constantin ??), trouvées  
dans la 2<sup>e</sup> chambre à dr. du temple.

Pièces de bronze romaines tardives ou byzantines  
= fines, peu nombreuses et en très mauvais état.

Nombreuses lampes et fragments de lampes  
= per romaines et chrétiennes.

Innombrables pieds de verre -

Nombreux clous de toutes tailles -

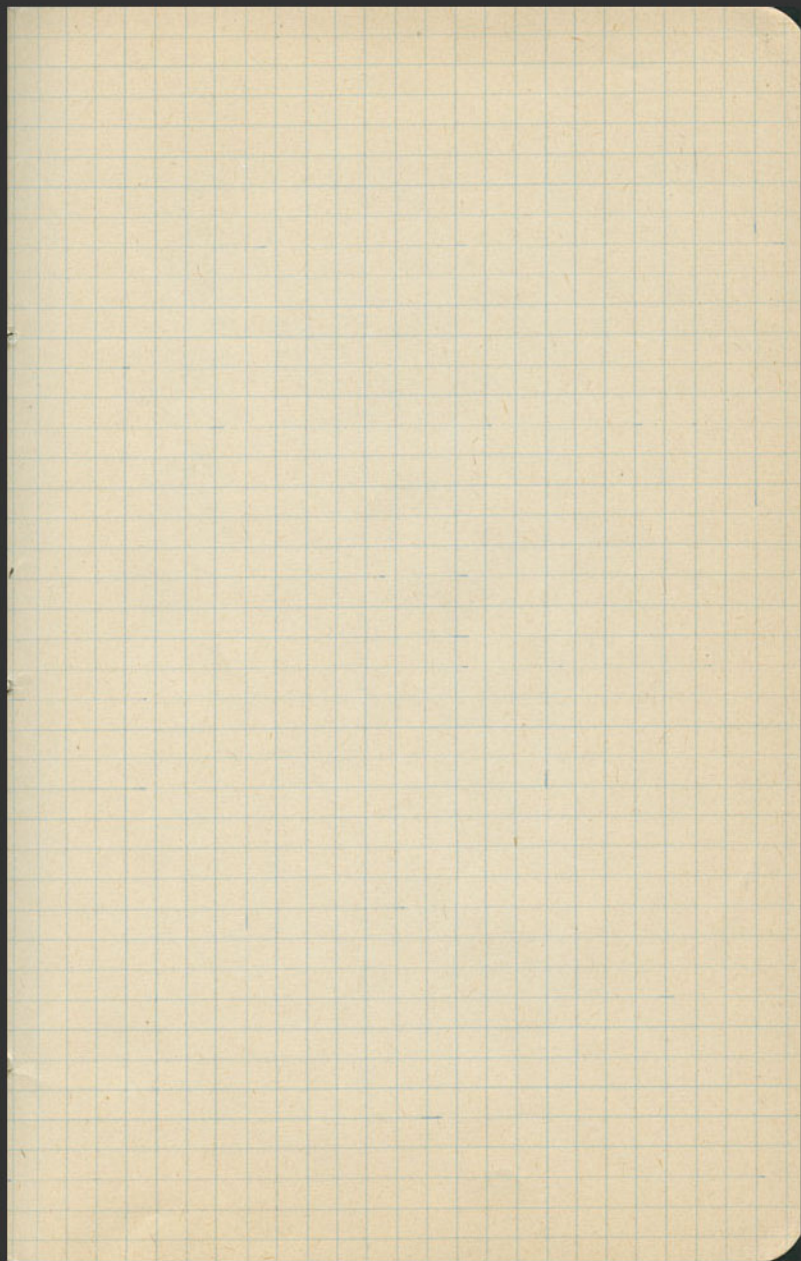
Poterie commune sans intérêt -

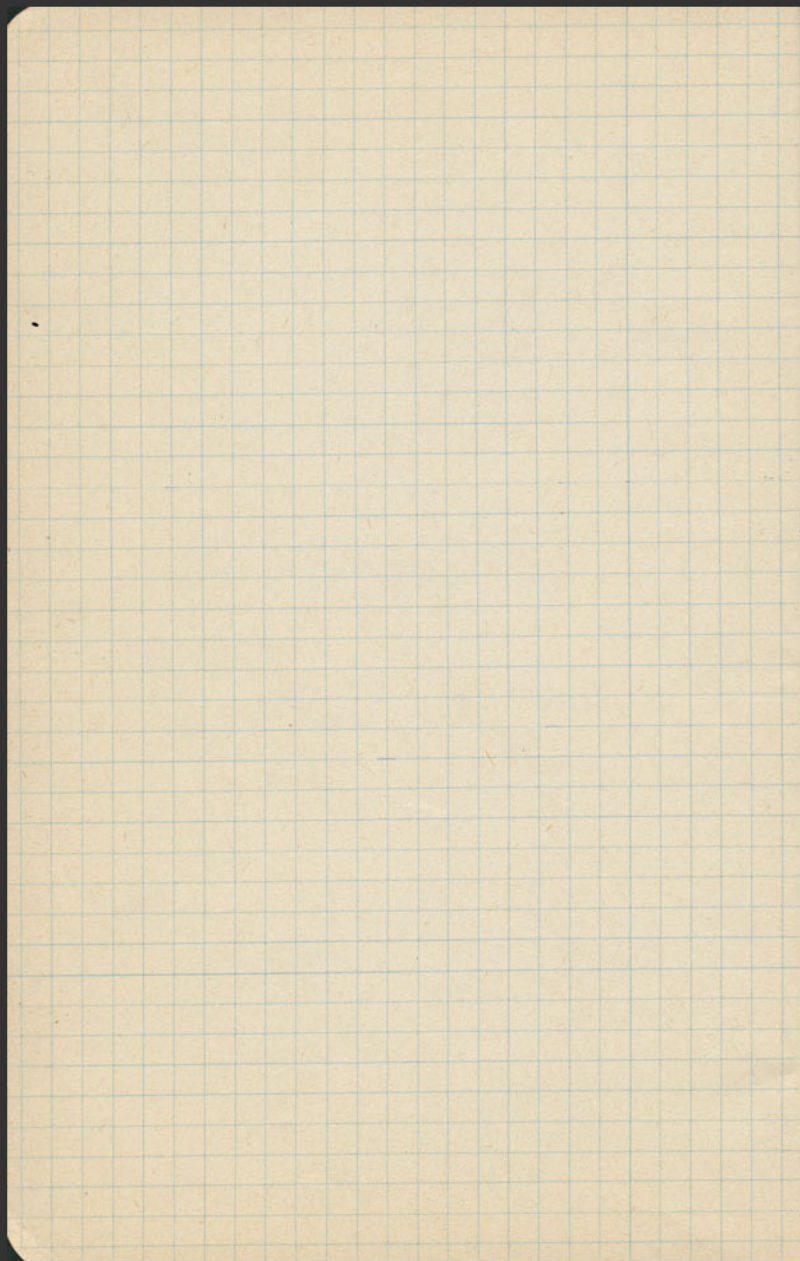
68

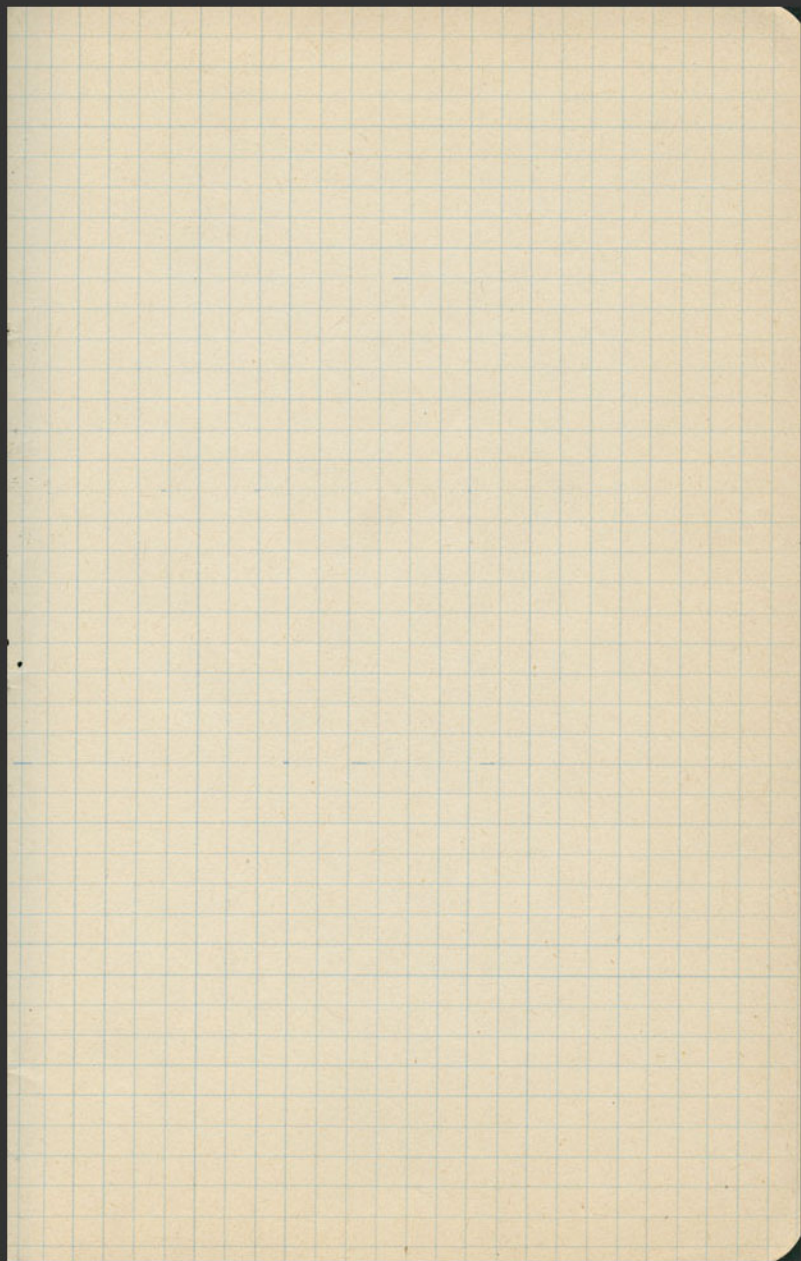
69

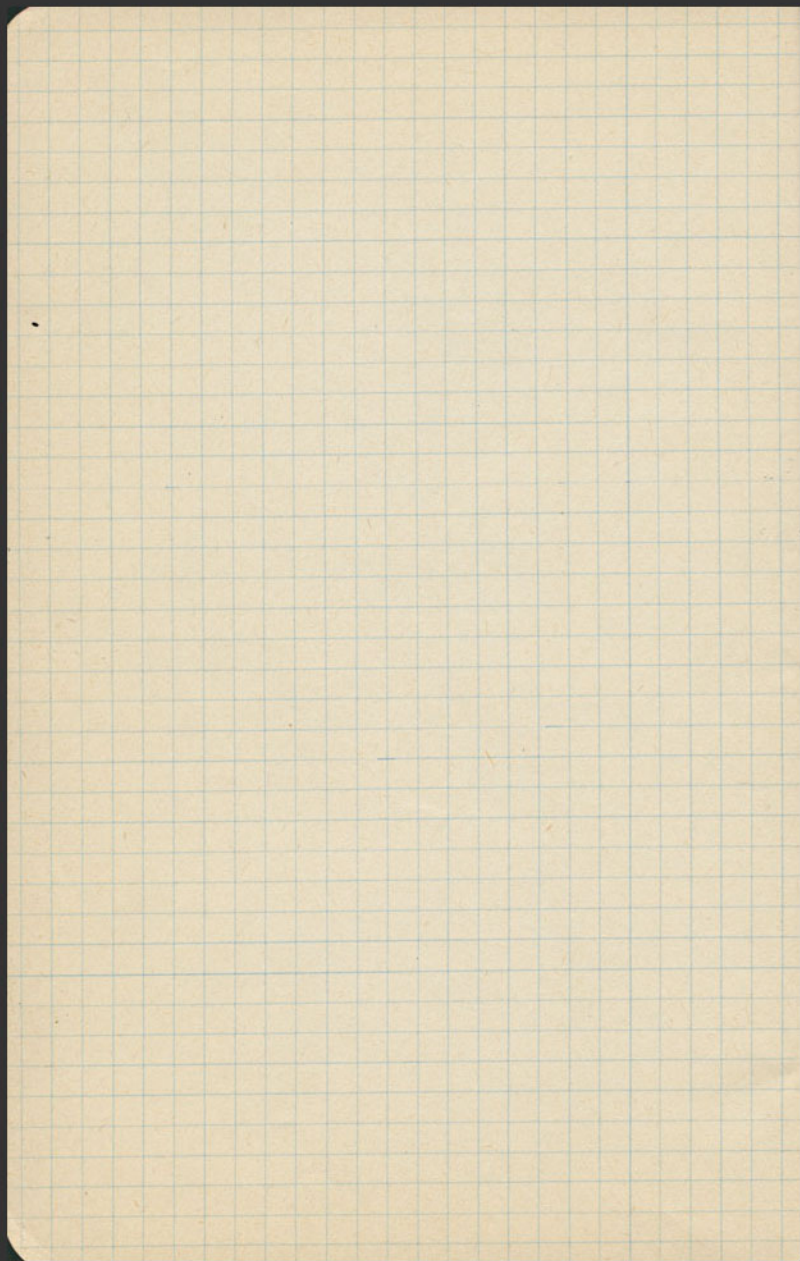
70

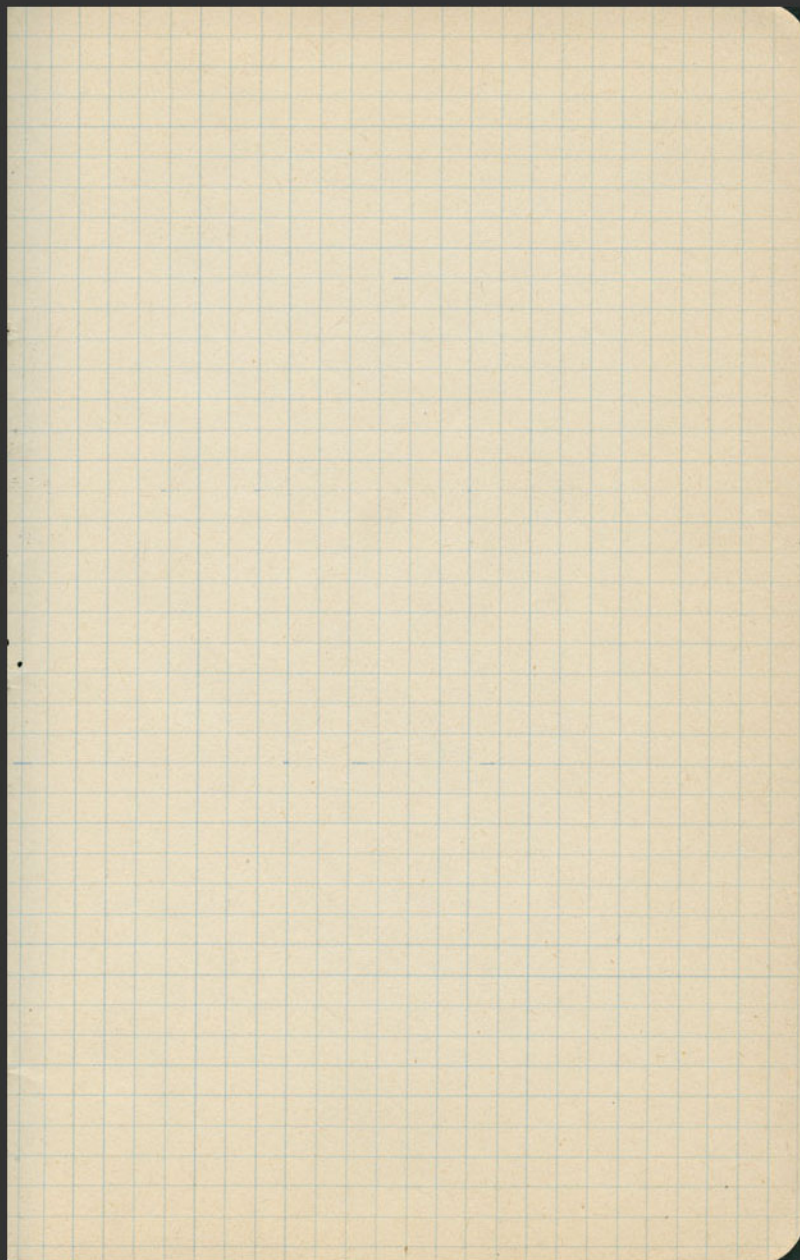


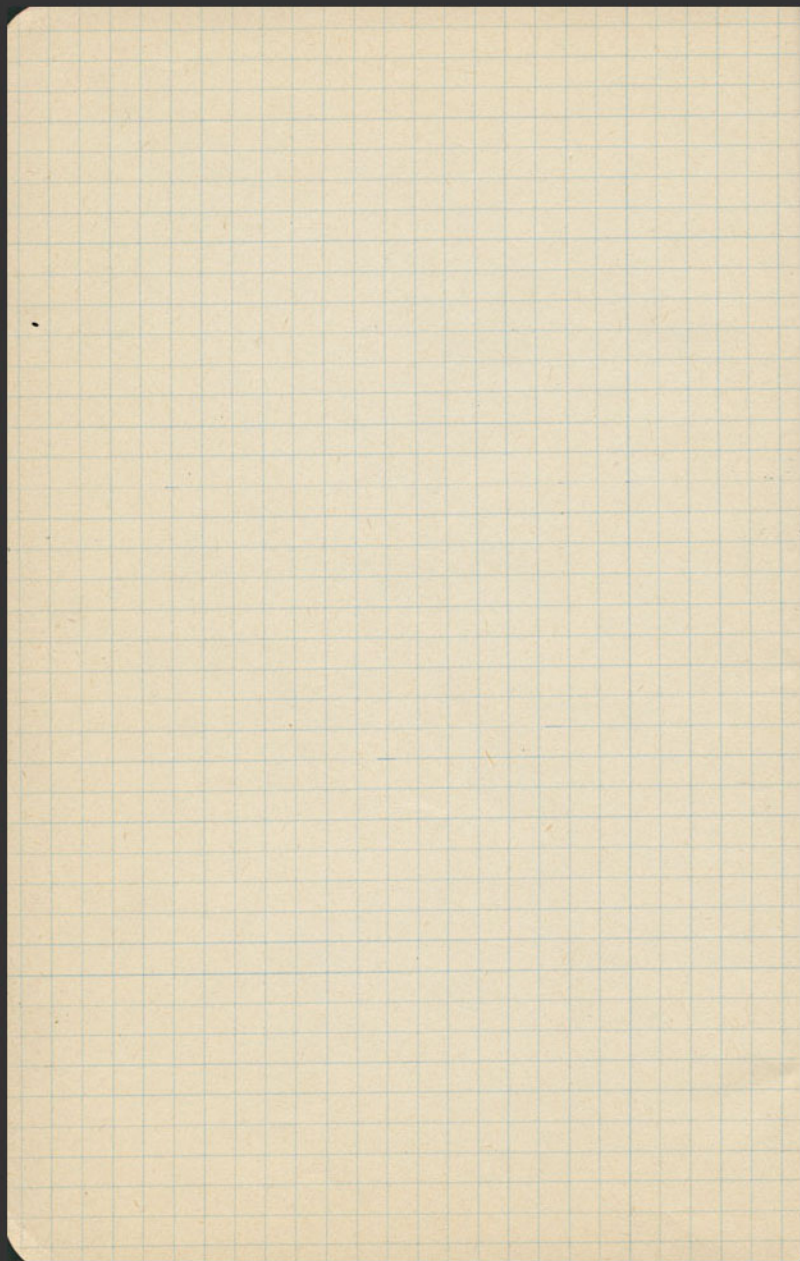


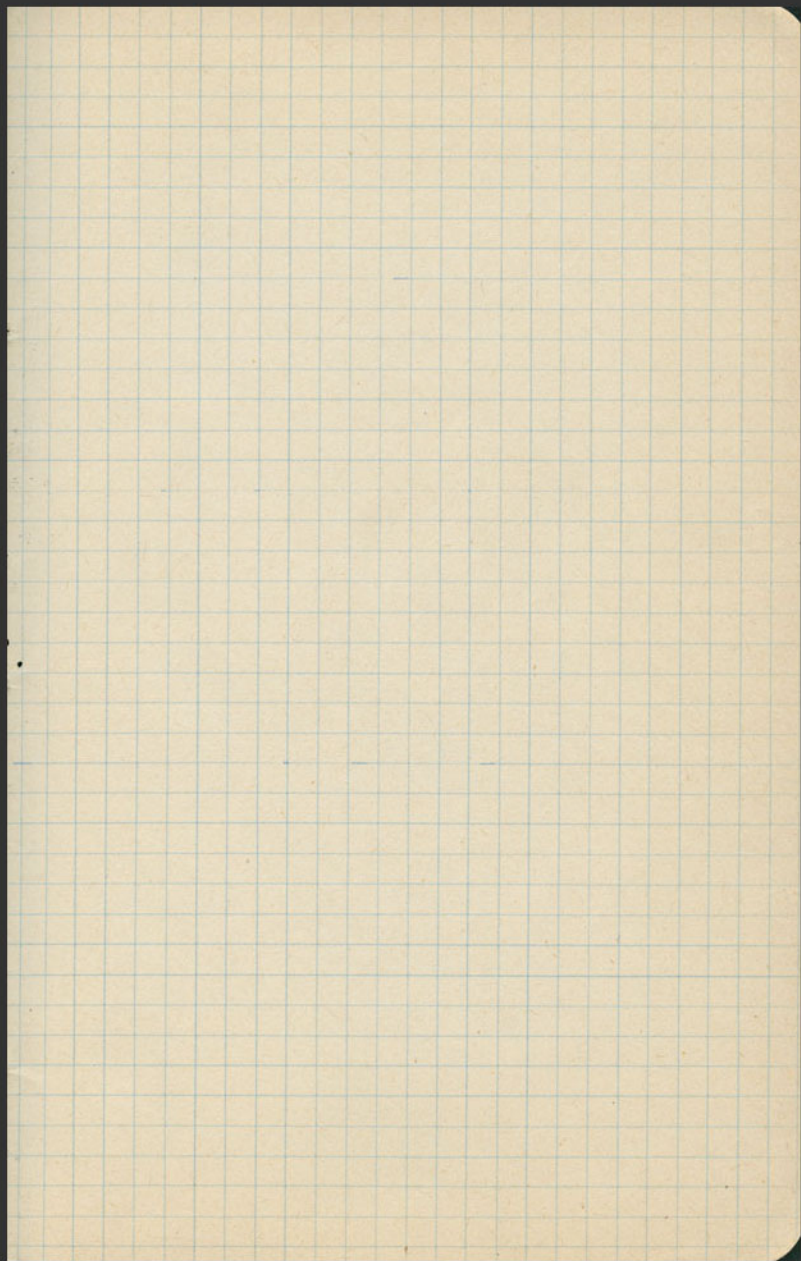


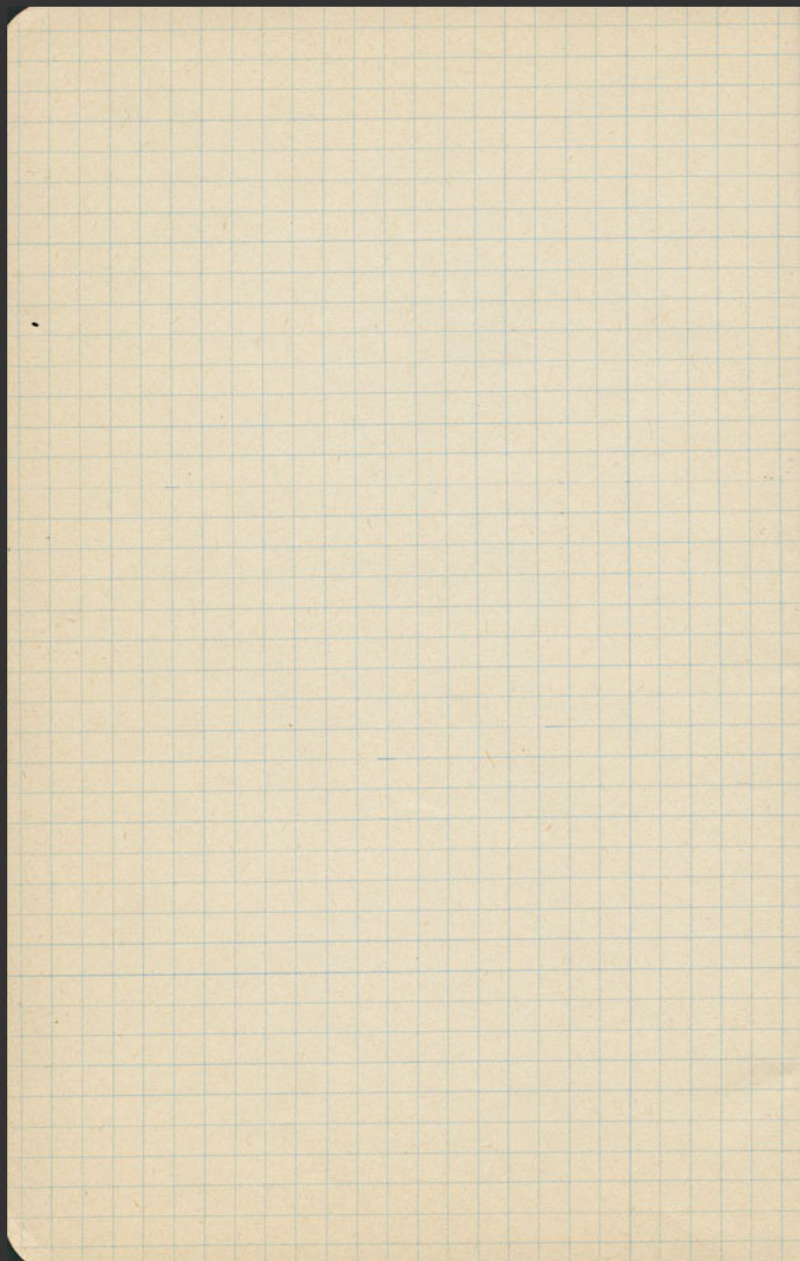




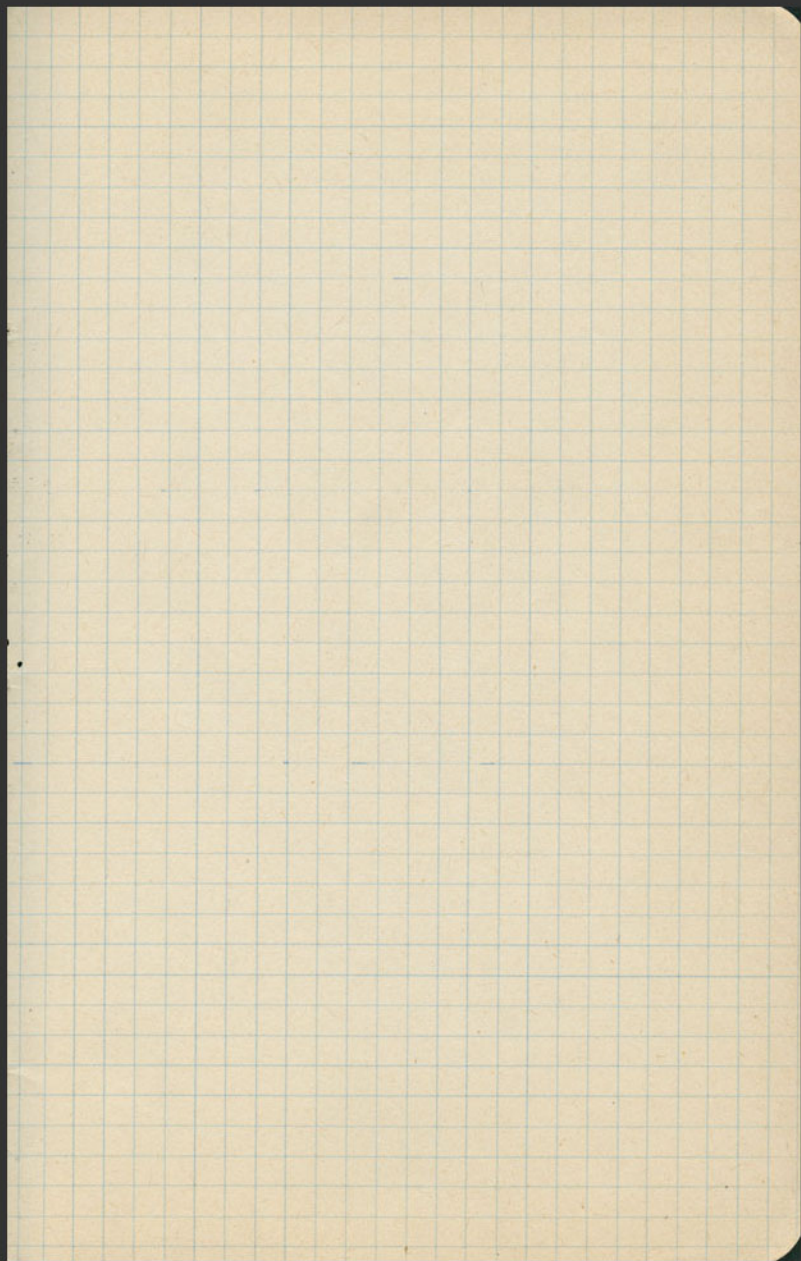


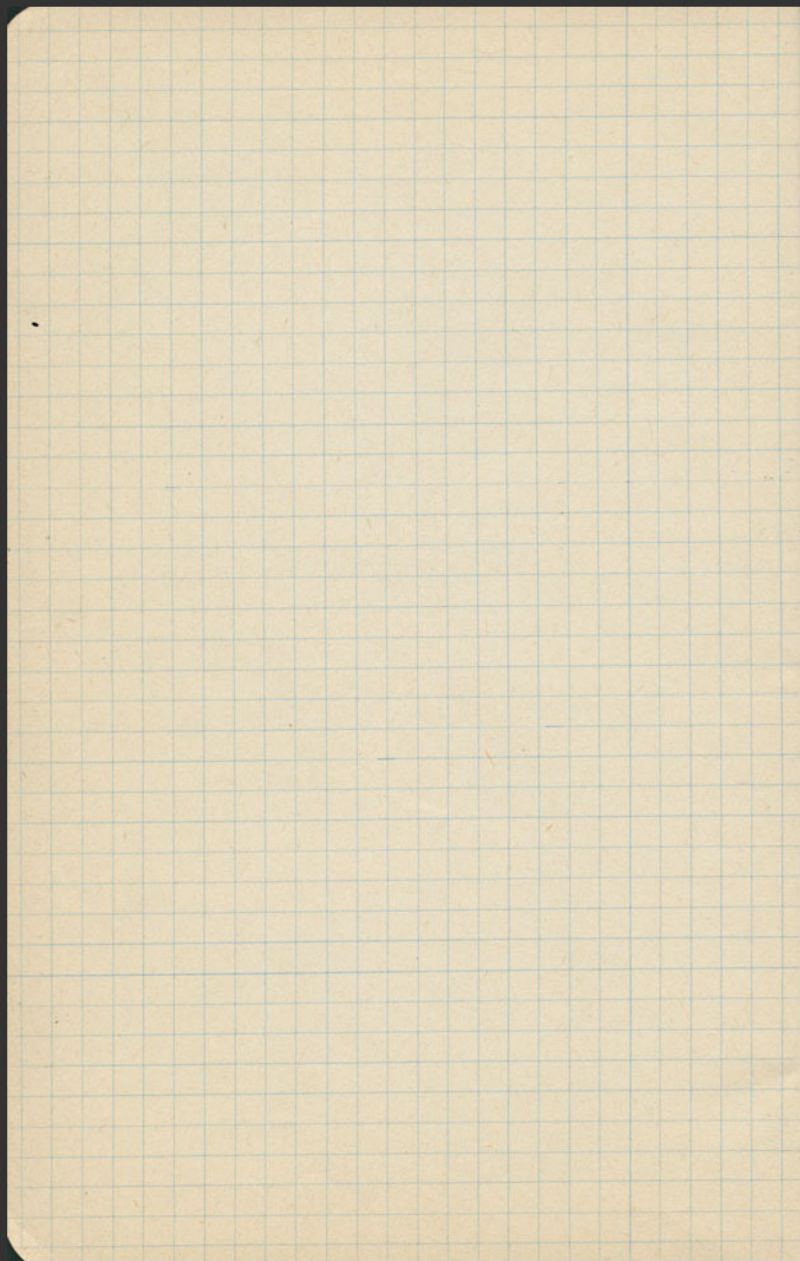


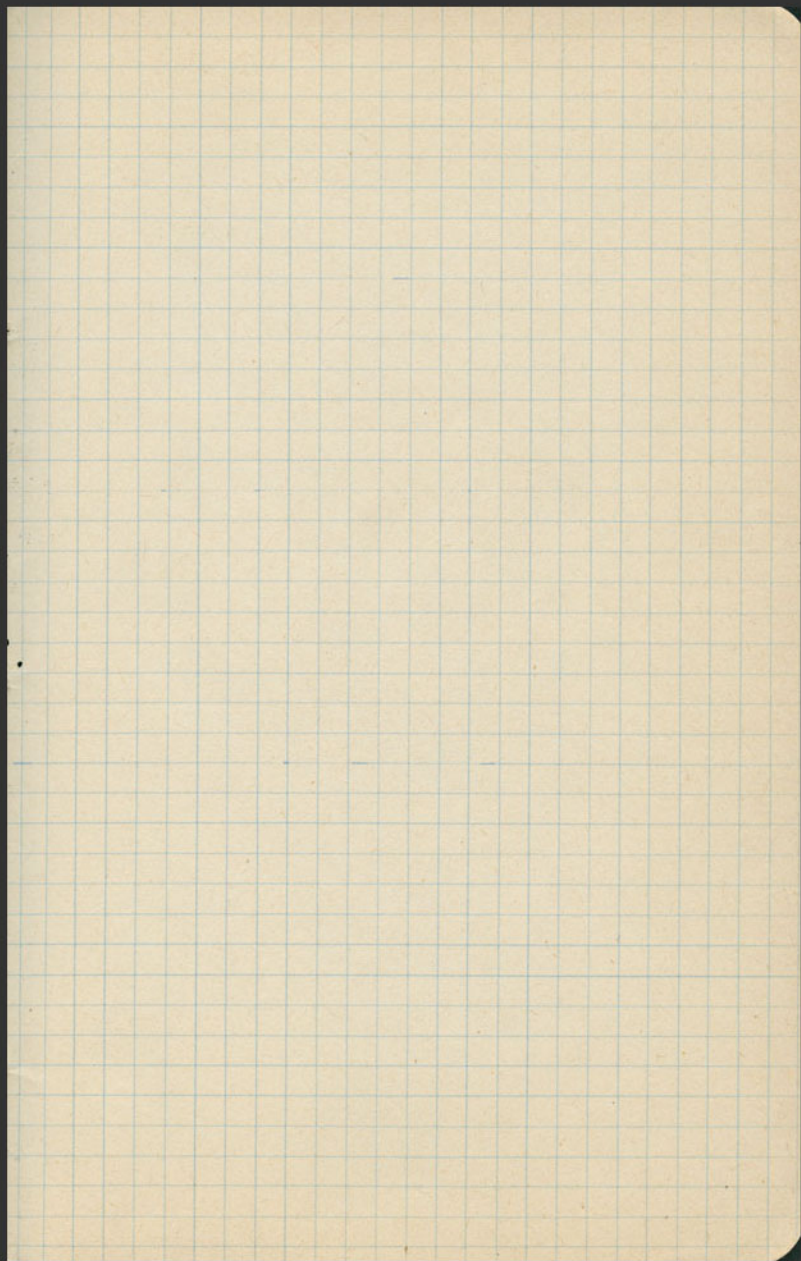


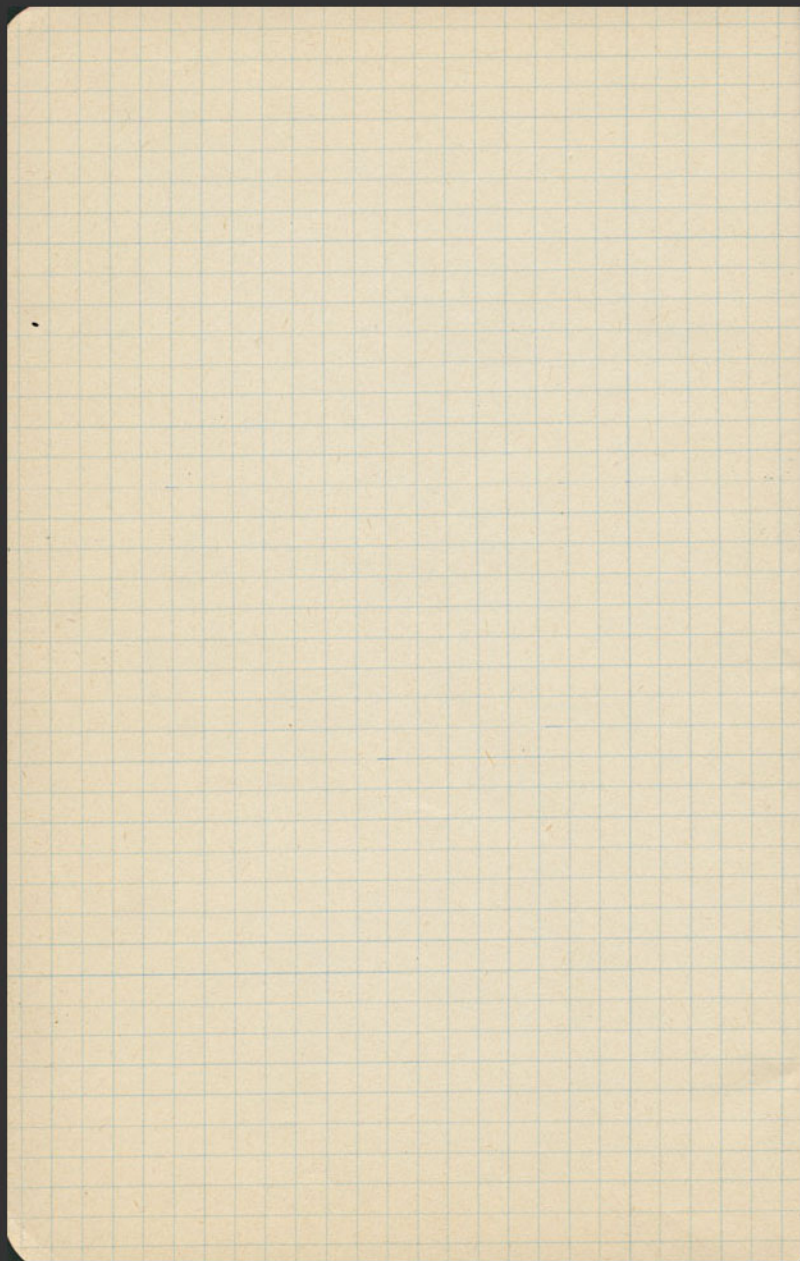


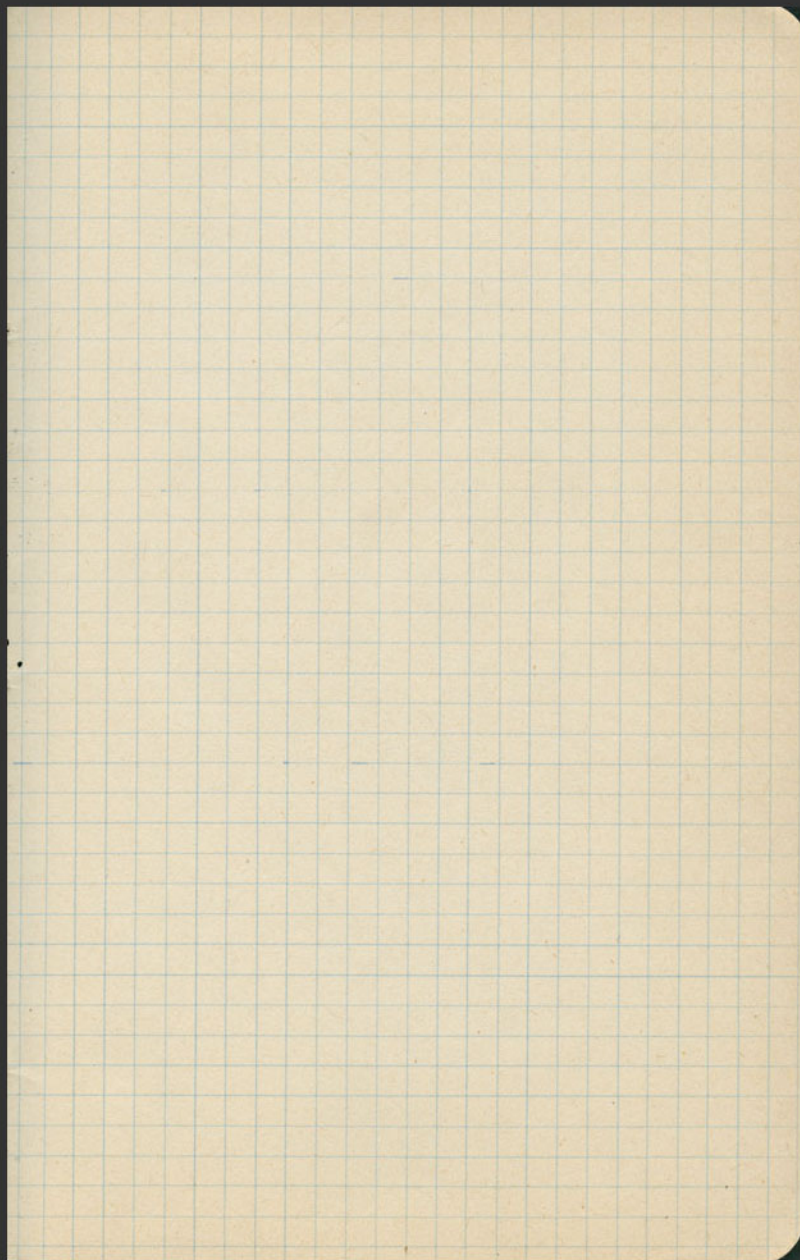


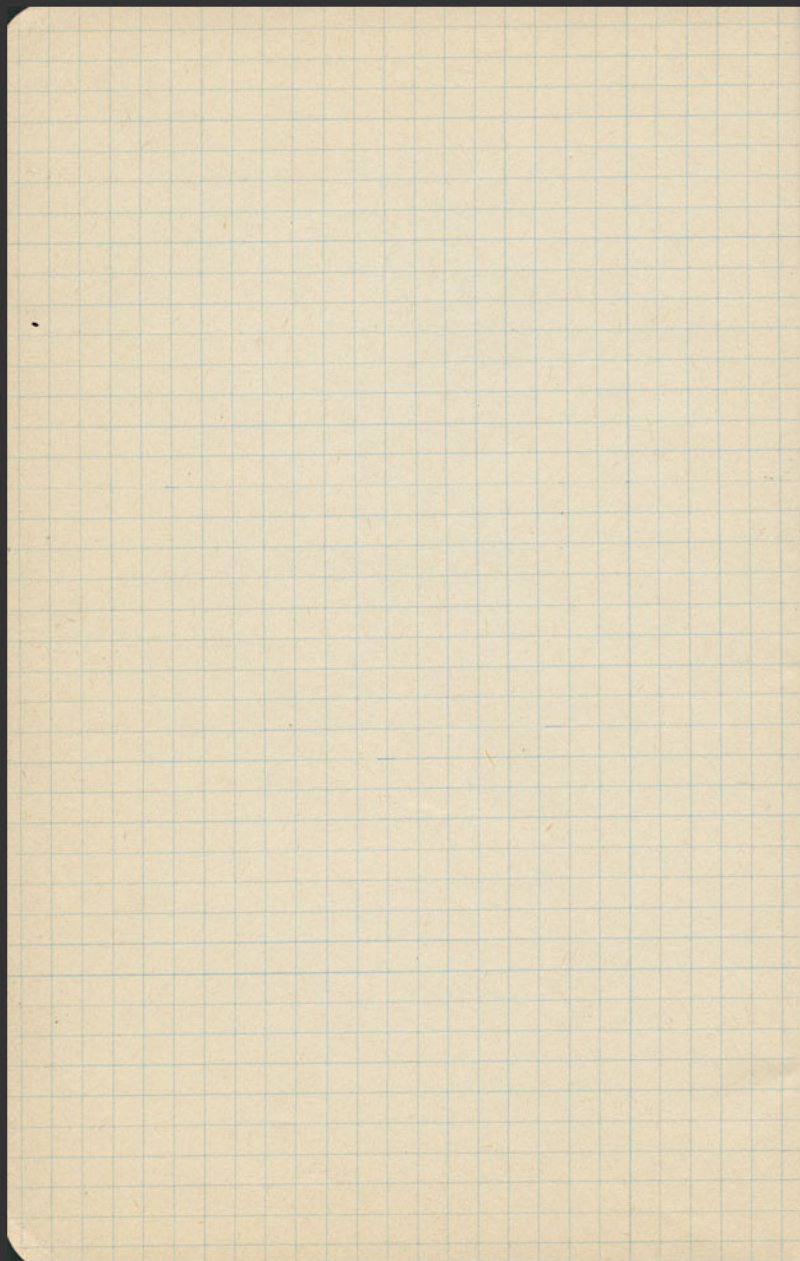


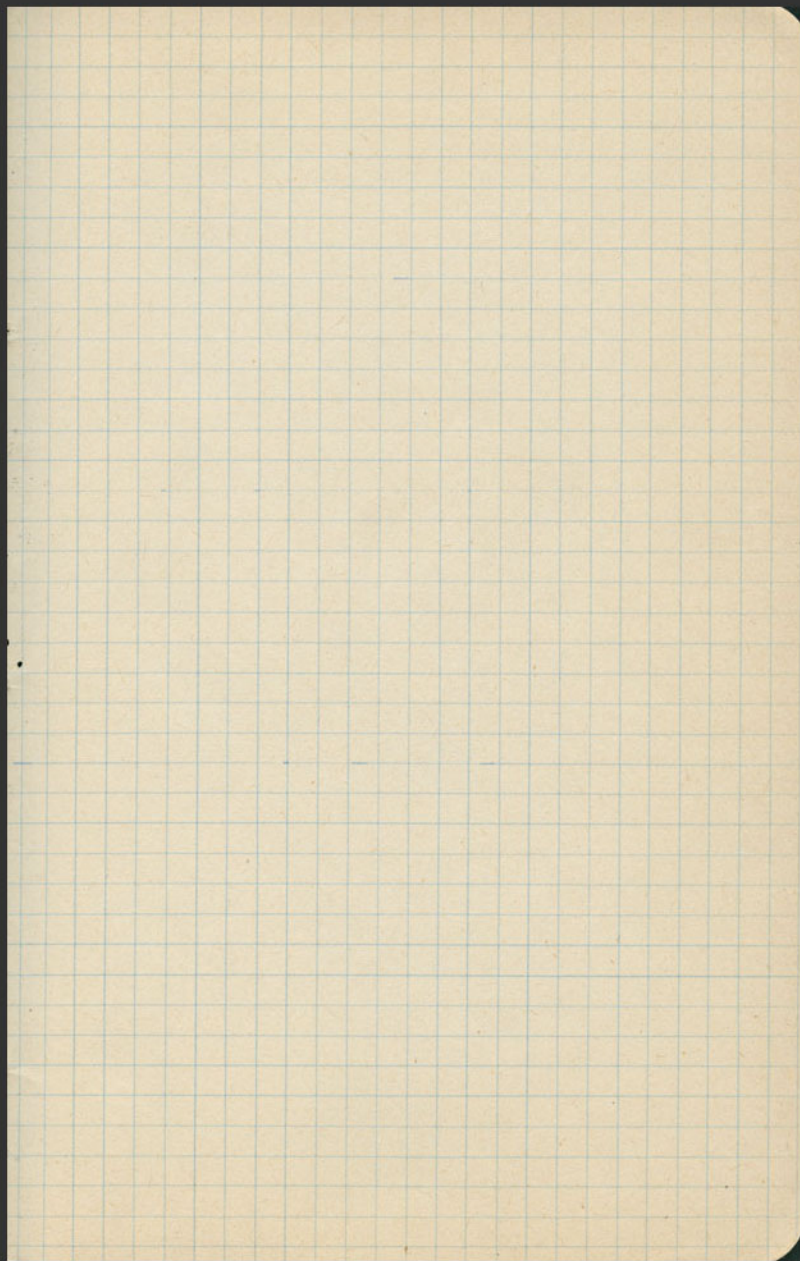


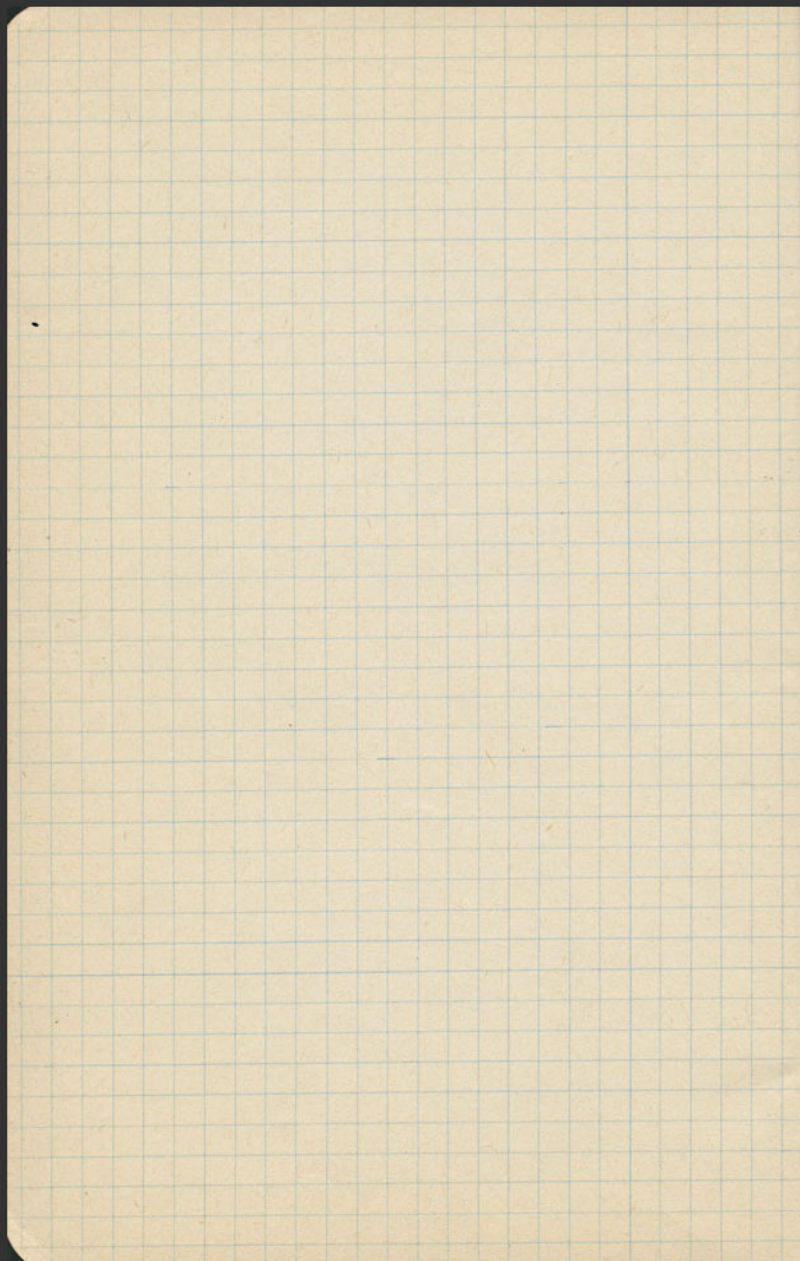




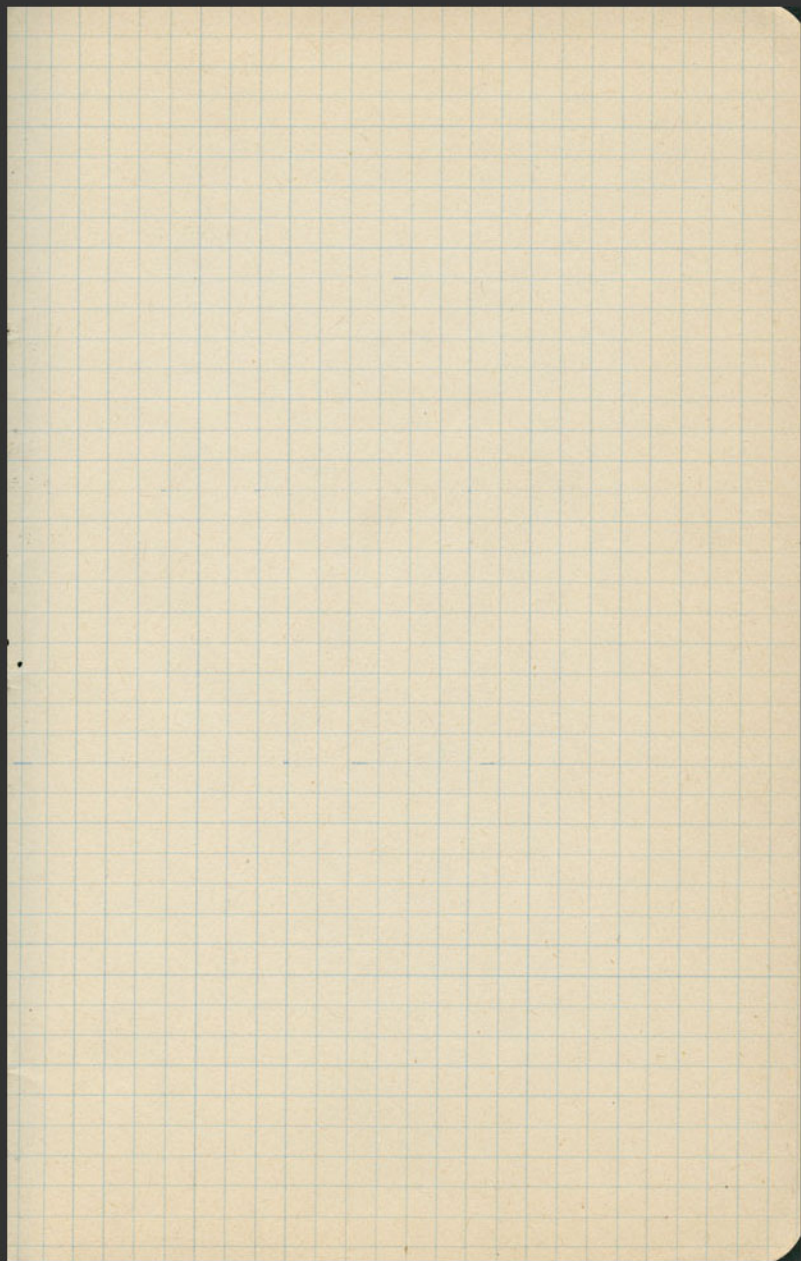












Boriami - Dans le jardin de l'église.  
Plaque de marbre remplacée dans un puits,  
brisée de tous côtés.

VALENS  
RAR OPTI

Haut. 32  
Larg. 57  
Ep. -

Lettres: 9 (e.1)  
Interligne: 7,5 (e.2)  
4,5

Boriami - Plaque inscrite dans le pavement, derrière la porte extérieure de la cour de l'église. Brisée en haut.

LIVELLE O E  
VISINEOLVCOPVS  
ERITVS

Haut. 99  
Larg. 69

Lettres, env. 7 (e.1); 4 (e.2); 3 (e.3)  
Interlignes: 1,5

Boriami - Cippes en forme d'autel  
montré, scié en deux et remplacé comme un  
pilón. Il manque 1 ou 2 lettres à p. et à ch.  
de chaque ligne.

CLAV  
S·M·F·LI  
IN \ II

Haut. 56  
Zarg. 51  
Ep. 43

Haut. des lettres: 6 (l. 1) et 4,5 (l. 2)  
Interlignes: 3

Ibid - Plaque de marbre dans la cheminée  
de la maison d'Apostolis 1. Tsepetonidis. Brisée  
de toutes parts

IVS·RVF  
A·VENEI

Zarg. 50  
Lettres: 8,5 (l. 1)  
2a Interligne: 7 (l. 2)  
5

Bonmar-Bachi - Plaque de sarcophage,  
en deux morceaux, employée comme pont sur le  
canal du moulin hydroélectrique -

Dimensions:

Hauteur. 50  
Long. 231  
Ep. 14

Hauteur des lettres:

10 (c. 1)  
8 (c. 2)

BCH, 57, 1933, p. 376,  
n° 32 -



JINIA/EVIICHI/AILL  
ET·SIBI/V F C



7. Relief funéraire grossier, arrondi en haut, cerné en bas, représentant à gauche un cavalier, à droite un personnage assis.

Haut. 28  
Large. 36  
Ep. 5

(cf. Photo)

BCH, LVII, 1933, p. 374s., n° 30 et fig. 40.

→ BCH, 57, 1933, p. 377, n° 34.

→ BCH, 57, 1933, p. 376s., n° 33.

5 - Fragment brisé de toutes parts,  
trouvé dans les Schamps (au musée)

II SPINA  
IVSTO MIL  
C O H · XI V R P  
IVLIA ·

Haut. 32; larg. 45; ép. 11 -  
Lettres très irrégulières; haut. 4 à 8, gravure très  
négligée - Interlignes presque inexistantes.

6 - Partie inf. d'une stèle monturee, re-  
-taillée pour être utilisée comme pilon, portant en son  
les 2 dernières lignes d'une insc. latine, et la partie  
inférieure du cadre.

CAEIRONI · M ·  
ET · C · MATRI ·

Subsistant. Haut. 37; larg. 53; ép. 29 -

Haut. des lettres: 4 (l. 1); 3,5 (l. 2)  
Interligne: 3 -

(légèrement pyramidante)

4. Stèle rectangulaire, cristé en bas, dont la  
monture supérieure a été ravagée. Elle porte sur la  
face ant. très travaillée, porte une inscription de 4 li-  
gnes, indiquées par de légers traits. Trouvée près du mou-  
lin.

SEX VOLCAS<sup>IO</sup>  
L F VOLLEG<sup>A</sup>  
XXVIII DOMO  
PISIS

Haut. 84

Long. 45 (en haut) ; 47 (en bas)

Ep. 14

Hauteur des lettres : 6 (l. 1)  
5 = (autres lignes)

Interlignes : 1,5 env.

BCH, XLVII, 1923, p. 87, n° 5 (Salac)  
BCH, LVII, 1933, p. 358 s. et fig. 30.



2 - Borne funéraire trouvée dans un champ  
au-dessous de Madjar. Brisée en bas; arrondie  
à la partie sup.

INFPXLIV  
INAGPXXVI

Haut. 50 ; larg. 37 ; ép. 16.  
Hauteur des lettres: 4,7 -  
Interligne: 2,5.

BCH, 57, 1933, p. 379, n° 38 et fig. 43.

3 - Grande borne, trouvée tout près de  
celle qui franchit le sentier de Rakitcha à Madjar,  
derrière la "colline de Dionysos", et devant le Pa-  
=villier Dag. - La partie inf. est brisée. La partie  
sup. taillée rectangulairement. Sur la face anté-  
=rieure de celle-ci, on lit:

ΟΡΟΣ  
ΤΗΣ  
ΔΟΥ

BCH, 57, 1933,  
p. 363s., n° 23 et  
fig. 32.

BCH, 100, 1976,  
p. 193 et note 100.

Hauteur totale: 95.

Partie sup: Haut. 83 ; larg. 32 ; ép. 17,5.

Hauteur des lettres: 6±.

2a Interlignes: 0,5 & 1,5.

Inscriptions trouvées hors de la famille

1 - Bloc de marbre, brisé de tous côtés, trouvé dans un champ par un paysan de Raptcha - Aug. au musée.

Il porte encore la partie dr. des 4 premières lignes d'une épitaphe latine. On lit encore :

ECV NDA  
XXV VARI  
TARSAANXL  
ATSEPVI

Haut. : env. 28.

Larg. : env. 26.

Ép. : env. 8.

Haut. des lettres : 3.

Interlignes :  $1\frac{1}{2} \pm$ .

BCH, 57, 1933, p. 377, n° 35



phi . 30

PHILIPPES  
2-C PHI 30

P. Colborn  
Philippes 1933  
Varia